DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 16 ottobre 1980

relativa alle domande di rimborso e al versamento di anticipi per il programma di accelerazione e di orientamento delle operazioni collettive d'irrigazione in Corsica

(Il testo in lingua francese è il solo facente fede)

(80/1072/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

vista la direttiva 79/173/CEE del Consiglio, del 6 febbraio 1979, relativa al programma di accelerazione e di orientamento delle operazioni collettive d'irrigazione in Corsica (1), in particolare l'articolo 7, paragrafo 4,

considerando che le domande di rimborso e le domande di versamento di anticipi che verranno presentate dalla Francia al Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (FEAOG), sezione orientamento, dovranno contenere determinate informazioni, che consentano sia di verificare se le spese dichiarate sono conformi alle norme della direttiva 79/173/CEE, sia di esaminare, ai sensi dell'articolo 2, paragrafo 3, di quest'ultima il programma sottoposto alla Commissione dalla Repubblica francese ;

considerando che, ai fini di un controllo efficace, la Francia deve tenere i documenti giustificativi a disposizione della Commissione per un periodo di tre anni dopo il versamento dell'ultimo rimborso ;

considerando che, per consentire alla Commissione di applicare concretamente la possibilità offertale di versare anticipi, occorre precisare le relative modalità e procedure ;

considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato del FEAOG,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE :

Articolo 1

1. Le domande di rimborso di cui all'articolo 7, paragrafo 1, della direttiva 79/173/CEE devono essere conformi al facsimile riprodotto nell'allegato I.

2. Con la prima domanda di rimborso, la Francia trasmette alla Commissione il testo delle disposizioni nazionali d'applicazione e delle istruzioni amministrative, i formulari e qualsiasi altro documento inerente alla preparazione amministrativa dell'azione.

Articolo 2

La Francia tiene a disposizione della Commissione, per un periodo di tre anni dopo il versamento dell'ultimo rimborso, tutti i documenti giustificativi in suo possesso, o la relativa copia certificata conforme, in base ai quali sono stati decisi gli aiuti previsti dalla direttiva 79/173/CEE.

Articolo 3

Le domande di anticipo sulle spese imputabili al FEAOG, sezione orientamento, di cui all'articolo 4 della direttiva 79/173/CEE devono essere conformi al facsimile riprodotto nell'allegato II.

Articolo 4

1. Gli anticipi del FEAOG, sezione orientamento, non possono superare l'80 % dell'importo della partecipazione comunitaria al finanziamento delle spese previste per l'anno di riferimento.

2. Gli anticipi non utilizzati durante l'anno per il quale sono stati versati verranno detratti dall'anticipo versato per l'anno successivo.

Articolo 5

Prima della fine di ogni anno per il quale ha ricevuto anticipi, la Francia presenta una relazione sullo svolgimento delle operazioni durante i primi dieci mesi dell'anno, conformemente al facsimile riprodotto nell'allegato III.

(1) GU n. L 38 del 14. 2. 1979, pag. 15.

Prima dell'inoltro di tale relazione, non possono essere versati anticipi per l'anno successivo.

Articolo 6

La Repubblica francese è destinataria della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 16 ottobre 1980.

Per la Commissione

Finn GUNDELACH

Vicepresidente

ALLEGATO I

Domanda di rimborso delle spese sostenute durante l'anno 19.. nel quadro della direttiva 79/173/CEE, relativa al programma di accelerazione e di orientamento delle operazioni collettive d'irrigazione in Corsica

1	2	3		4	5	6	7
Settore	Numero di aziende interessate	Superficie in questione Operazioni d'irrigazione		Importo delle spese imputabili sostenute dalla Francia (in FF)	Importo del rimborso richiesto (in FF)	Importo dell' anticipo già versato dal FEAOG (in FF)	Importo del saldo da rimborsare (in FF)
		ultimate (in ha)	in corso (in ha)				
Pianura orientale							
Sud-Est							
Retroterra di Ajaccio							
Balagna							
Totale							

Si conferma che :

— le operazioni per le quali è chiesto il rimborso sono state realizzate conformemente al programma approvato con la decisione 80/33/CEE della Commissione del 30 novembre 1979 ;

— le superfici viticole destinate alla produzione di uve da vino sono escluse dalle operazioni collettive d'irrigazione ;

— l'importo delle spese imputabili per ettaro irriguo non è superiore a 3 000 unità di conto.

Firma e timbro dell'autorità competente

ALLEGATO II

Domanda di anticipo per l'anno 19 . . nel quadro della direttiva 79/173/CEE, relativa al programma di accelerazione e di orientamento delle operazioni collettive d'irrigazione in Corsica

1	2	3	4	5
Settore	Superficie da irrigare (in ha)	Importo delle spese imputabili che la Francia prevede di sostenere (in FF)	Importo del rimborso che la Francia prevede di chiedere al FEAOG (in FF)	Importo dell'anticipo richiesto (in FF)
Pianura orientale Sud-Est Retroterra di Ajaccio Balagna				
Totale				

Si conferma che :

— i fondi necessari per la partecipazione finanziaria nazionale sono disponibili e saranno versati al beneficiario durante l'anno per il quale sono chiesti gli anticipi ;

— le spese previste di cui alla colonna 3 sono quelle che verranno sostenute durante l'anno per il quale sono chiesti gli anticipi ;

— i beneficiari che sostengono le spese riceveranno gli anticipi durante l'anno per il quale sono chiesti ;

— l'importo fornito dalla Comunità verrà opportunamente comunicato ai beneficiari di cui al trattino precedente, all'atto del versamento dell'anticipo (la presente domanda reca in allegato una nota informativa sulla procedura prevista al riguardo).

Firma e timbro dell'autorità competente

ALLEGATO III

Relazione sull'impiego degli anticipi versati per l'anno 19 . . nel quadro della direttiva 79/173/CEE

(dal mese di ..... al mese di .....)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Settore	Lavori previsti (in ha)	Lavori realizzati (in ha)	%	Spese imputabili previste (in FF)	Spese imputabili effettive (in FF)	%	Anticipi ricevuti (in FF)	Anticipi versati (in FF)	%
	(1)	(2)	(6)	(3)	(2)	(6)	(4)	(5)	(6)
Pianura orientale Sud-Est Retroterra di Ajaccio Balagna									
Totale									

(1) Dati esposti nella colonna 2 dell'allegato II.
(2) Nei primi dieci mesi.
(3) Dati esposti nella colonna 3 dell'allegato II.
(4) Anticipi corrisposti dal FEAOG.
(5) Anticipi versati ai beneficiari che sostengono l'onere finanziario delle operazioni.
(6) Se inferiore al 70 %, fornire spiegazione a parte, servendosi di un altro foglio.

Firma e timbro dell'autorità competente